

KITCHEN & HOME APPLIANCES



2000W

3 POSICIONES
650/1350/2000W

ESTUFA DE
EXTERIOR

RESISTENTE AL AGUA IPX4
TUBO DE CUARZO
ALTURA REGULABLE: 1,2 / 2,1MT

MANUAL
DEL USUARIO
INSTRUÇÕES DE USO

küken
KITCHEN & HOME APPLIANCES

Alfa Dyser, S.L.
Pol. Ind. Anoia C/Cooperativa nº2
08635. Sant Esteve Sesrovires
(Barcelona) España · B-60163441
T. 937831011 · F. 937838487
www.alfadyser.com · alfa@alfadyser.com

Importante: Lea estas instrucciones cuidadosamente antes de usarlas y consérvelas para futuras referencias.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Las siguientes instrucciones de seguridad deben seguirse en todos los casos para reducir el riesgo de descargas eléctricas, lesiones e incendios. Lea detenidamente todas las instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato y conserve estas instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas.

1. Este producto debe utilizarse únicamente para el fin prescrito y de acuerdo con estas instrucciones de funcionamiento.
2. Mantenga a los niños menores de 3 años alejados del aparato, a menos que sean supervisados constantemente.
3. No permita que los niños de entre 3 y 8 años enciendan y/o apaguen el aparato a menos que estén siendo supervisados o hayan sido instruidos sobre el uso seguro del aparato y entiendan los riesgos resultantes, y siempre que el aparato se haya colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal.
4. No permita que los niños de entre 3 y 8 años de edad enchufen el cable de alimentación en la toma de corriente, para regular el aparato, para limpiarlo y/o realizar su mantenimiento.
5. No transporte el aparato por su cable. No desconecte el aparato de la toma de corriente tirando del cable.
6. No utilice nunca el aparato si el cable de la red o el propio aparato están dañados. Todas las reparaciones necesarias deben ser realizadas por un electricista calificado.
7. Si el aparato ha fallado o funciona mal, apáguelo inmediatamente, desenchufe el cable de alimentación y no vuelva a utilizarlo. Busque ayuda profesional para determinar la causa.
8. Apague el aparato y desenchufe el cable de alimentación cuando no lo utilice, o antes de limpiarlo o de cambiar los accesorios.
9. No coloque el aparato en un lugar donde el cable pueda atascarse o dañarse.
10. Mantenga el aparato y el cable alejados de objetos puntiagudos, fuentes de calor y otros objetos peligrosos.
11. Antes de introducir el enchufe en la toma de corriente, asegúrese de que el aparato esté apagado.
12. Tenga cuidado: algunas superficies del aparato pueden calentarse mucho durante el funcionamiento. Supervise otras en consecuencia.
13. El equipo eléctrico debe mantenerse siempre en un lugar seguro y fuera del alcance de los niños.
14. El aparato no debe ser utilizado por niños o personas discapacitadas sin una supervisión adecuada. Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
15. Para evitar descargas eléctricas, no permita nunca que el aparato, el cable o el enchufe entren en contacto con agua u otros líquidos.
16. Nunca toque el aparato después de que haya caído al agua. Desconecte la fuente de alimentación y desenchufe el enchufe de la red. No vuelva a utilizar el aparato hasta que haya sido probado y aprobado por un electricista cualificado.
17. Antes de poner en funcionamiento el aparato o de activar un interruptor o de tocar el enchufe u otras conexiones eléctricas, asegúrese siempre de tener las manos secas.
18. No deje nunca el aparato sin vigilancia en cuanto se haya conectado a la red eléctrica.
19. Mantenga todos los conductos de ventilación, filtros, etc. descubiertos y libres de residuos. No introduzca ningún objeto en las rejillas de ventilación del aparato.
20. No coloque nunca el aparato debajo de una toma de corriente.
21. No utilice nunca el aparato en las proximidades de una bañera, ducha o piscina.
22. Nunca utilice el aparato con un temporizador u otros dispositivos que puedan encender el aparato automáticamente.
23. Nunca coloque el aparato cerca de cortinas u otros materiales inflamables.
24. Este producto puede utilizarse tanto en interiores como en exteriores. Sin embargo, la toma de corriente debe estar ubicada en el interior. En el exterior, el aparato no debe fijarse al suelo para su uso permanente.
25. Si el cable de alimentación del aparato está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el servicio de atención al cliente del fabricante o por una persona con una cualificación similar para evitar un peligro.

INSTRUCCIONES ADICIONALES DE SEGURIDAD

1. Revise periódicamente el aparato para ver si está dañado. En caso de daños, no utilice el aparato y consulte a un especialista para realizar las reparaciones.
2. Utilice el aparato sólo según las instrucciones del fabricante.
3. Utilice el aparato sólo para el uso previsto y prescrito.
4. Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra nunca el aparato.

4. ¡Precaución! Peligro de incendio! Mantenga el aparato alejado de paredes, plantas y otros materiales combustibles. Asegúrese siempre de que haya suficiente espacio libre por encima y alrededor del calentador de patio.

5. Para garantizar una instalación estable, coloque siempre el aparato sobre una superficie firme y plana que pueda soportar el peso del mismo de forma fiable.

6. No coloque el aparato en un lugar donde pueda caerse fácilmente.

7. No exponga el aparato a condiciones climáticas adversas como lluvia, viento o nieve. El aparato debe mantenerse en el interior durante la noche.

8. Las operaciones técnicas y el mantenimiento deben ser realizados únicamente por personal especializado y capacitado. Las continuas modificaciones técnicas del aparato pueden provocar descargas eléctricas, lesiones o incendios.

9. No toque ni cambie de lugar el aparato durante su uso.

10. No cambie de lugar el aparato hasta que esté apagado y se haya enfriado lo suficiente.

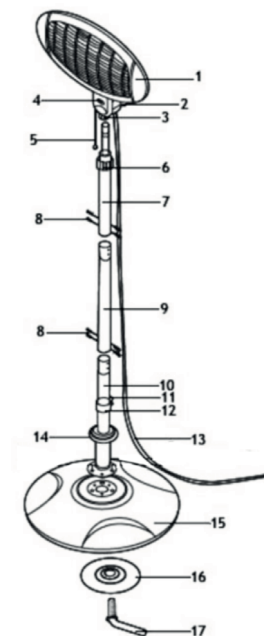
11. Siempre que el aparato no esté en uso, o cuando se esté limpiando, o cuando se haya volcado o no esté funcionando correctamente, apague la energía y desenchufe el cable de alimentación.

12. Este aparato está equipado con una función de protección que lo apaga cuando no está en posición vertical.

CONFIGURACIÓN Y USO

Antes de instalar este calentador eléctrico de patio, por favor, compruebe el contenido del paquete según la lista de piezas. Una lista completa de partes e instrucciones paso a paso se dan a continuación.

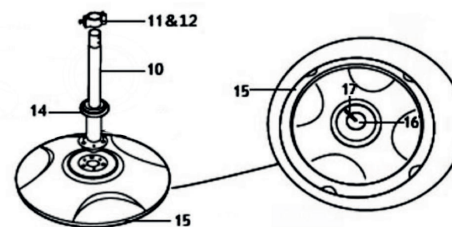
1. Carcasa de la estufa
2. Perilla de ajuste
3. Carcasa
4. indicador de nivel de calor
5. interruptor de encendido y apagado
6. Perilla de ajuste de altura
7. Tubo superior (con la parte de extensión)
8. Tornillo, 8 piezas (M5x8)
9. Tubo medio
10. Tubo inferior
11. Cierre del cable de alimentación
12. Tornillo, 1pc (M5x15)
13. Cables de alimentación
14. Tapa de tornillo del pie
15. Pie de la estufa
16. Tuerca sujeción
17. Tornillo



ENSAMBLAR

Antes de empezar a montar el aparato, compruebe si ha recibido todas las piezas.

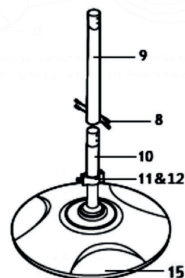
Advertencia: Antes de montar el aparato, asegúrese de que está desconectado de la red eléctrica



Levante la tapa del tornillo del pie (14). Conecte el tubo inferior (10) al pedal, instalando la arandela (16) en el pedal y apretando el tornillo (17). Vuelva a colocar la tapa del tornillo (14) para ocultar los tornillos (ver Fig. 1).

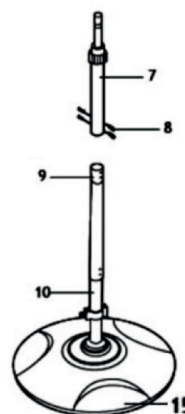
PASO 2

Fije el sujetador del cable de alimentación (11) al tubo inferior (10) y utilice el tornillo (12) para fijarlo en la posición deseada. Aflojar los tornillos (8) del tubo medio (9). Utilice los 4 tornillos (8) para atornillar firmemente el tubo medio (9) al tubo inferior (10) (véase la Fig. 2).



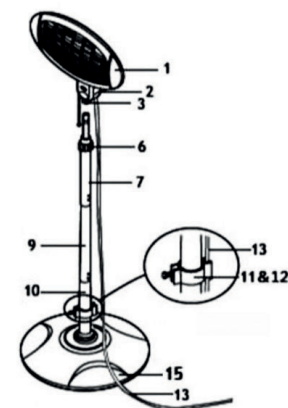
PASO 3

Aflojar los tornillos (8) del tubo superior (7). Utilice los 4 tornillos (8) para atornillar firmemente el tubo superior (7) al tubo medio (9) (ver Fig. 3).



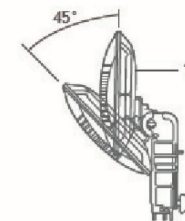
PASO 4

Tire de la extensión del tubo superior (7) y utilice el botón de ajuste de altura (6) para fijarla a la altura deseada. Inserte el tubo superior (7) en la carcasa (3) del alojamiento del calentador (1). Apriete el botón de ajuste (2) para fijar la carcasa del calentador (1) en el tubo. A continuación, coloque el cable de alimentación (13) en el sujetado del cable de alimentación (11) (véase la Fig. 4).



PASO 5

Ponga la carcasa del calentador (1) en el ángulo deseado entre 0° y 45° (ver Fig. 5).



ANTES DEL USO

Por favor, lea las instrucciones de uso cuidadosamente. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar lesiones personales o daños en el producto. No utilice el aparato en caso de que se produzcan daños; consulte a un técnico especializado.

AJUSTE DE LA ALTURA

Para ajustar la altura, sujete firmemente la carcasa del calentador (1) y luego afloje la perilla de ajuste de altura (6). Ahora ajuste el tubo de ajuste a la altura deseada. A continuación, vuelva a apretar firmemente el botón de ajuste de altura (6). ¡Atención! Cuando se haya aflojado el botón de ajuste de altura (6), es posible que la carcasa del calentador (1) caiga repentinamente. Por ello es importante sujetar firmemente la carcasa de la estufa antes y durante el ajuste de la altura. Se recomienda encarecidamente ajustar la altura antes de cada uso. Asegúrese de que el botón de ajuste de la altura esté siempre apretado antes de usar el aparato.

AJUSTE DEL ÁNGULO

La carcasa del calentador (1) está diseñada para permitir un ajuste angular entre 0° y 45°. Presione en la posición deseada. ¡Atención! No ajuste nunca el ángulo mientras el calentador esté en funcionamiento.

SELECCIÓN DEL NIVEL DE CALOR

Nota: Una ligera vibración al encender y apagar el aparato es normal y sólo tarda unos segundos. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, compruebe que la tensión de la red eléctrica coincide con la tensión especificada en la placa de características del aparato. Una conexión incorrecta puede causar daños permanentes y lesiones. El aparato se enciende mediante un interruptor de cable, que se acciona en secuencia para obtener el nivel de calor requerido. La potencia en vatios se indica en el indicador de nivel térmico (4):
 0 = Apagado 1 = 650W 2 = 1300W 3 = 2000W
 ¡Advertencia! ¡Riesgo de quemaduras! La carcasa del calentador permanece caliente durante un tiempo incluso después de apagar el aparato. Antes de ajustar o trasladar el aparato, deje siempre que se enfríe primero.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza

Desconecte siempre el enchufe antes de limpiar. Antes de limpiar, asegúrese de que el aparato se ha apagado y que se ha enfriado. Limpie el aparato cuidadosamente con un paño húmedo y suave, con o sin solución jabonosa. No permita que la carcasa del calentador u otros componentes eléctricos entren en contacto con el agua. No utilice limpiadores abrasivos, soluciones abrasivas o limpiadores como el petróleo, diluyente, gasolina o similares.

Almacenamiento

Puede guardar el aparato parcialmente desmontado o montado. Sólo es importante asegurarse de guardar el aparato en un lugar seco y seguro. Si almacena el aparato en estado desmontado, se recomienda utilizar el embalaje original para este fin. Especificaciones del producto

Descripción: Calentador eléctrico de patio

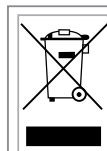
Modelo N°: W-HQ830

230 V, 50 Hz / Power: 2000 W

La altura: Ajustable de 1,2 m a 2,1 m / El peso: Aprox. 8,5 kg

Niveles de calor: 0 - Apagado; 1 - Bajo (650 W); 2 - Medio (1350 W); 3 - Alto (2000 W)

La longitud del cable: Aprox. 1,8 m



INFORMACIÓN A LOS USUARIOS

Según las Directrices Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos. El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos. Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrodomésticos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro.

La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

* Este producto es adecuado para espacio abiertos. Aislamiento IPx4

Preste atención al número de modelo y los datos de contacto en el formulario para cualquier reclamación.

MODELO: 34172 (W-HQ830)

DATOS DE CONTACTO: Alfa Dyser, S.L.

PoI. Ind. Anoia C/Cooperativa n°2

08635. Sant Esteve Sesrovires

(Barcelona) España · B-60163441

T. 937831011 · F. 937838487

www.alfadyser.com · alfa@alfadyser.com

Importante: Leia atentamente estas instruções antes de as utilizar e guarde-as para referência futura.

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

As seguintes instruções de segurança devem ser seguidas em todos os casos para reduzir o risco de choque eléctrico, ferimentos e incêndio. Leia atentamente todas as instruções de segurança antes de utilizar o aparelho e mantenha estas instruções num local seguro para referência futura.

- Este produto só deve ser utilizado para o fim previsto e de acordo com as presentes instruções de utilização.
- manter as crianças com menos de 3 anos longe do aparelho, a menos que sejam constantemente supervisionadas.
- Não permitir que crianças entre os 3 e 8 anos de idade liguem e/ou desliguem o aparelho, a menos que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas na utilização segura do aparelho e compreendam os perigos resultantes, e desde que o aparelho tenha sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento.
- Não permitir que crianças entre os 3 e 8 anos de idade liguem o cabo de alimentação à tomada eléctrica para ajuste, limpeza e/ou manutenção.
- Não transportar o aparelho pelo seu cordão. Não desligar o aparelho da tomada eléctrica puxando pelo cabo.
- Nunca utilizar o aparelho se o cabo de alimentação ou o próprio aparelho estiver danificado. Todas as reparações necessárias devem ser efectuadas por um electricista qualificado.
- se o aparelho falhar ou funcionar mal, desligue imediatamente a corrente, desligue o cabo de alimentação e não volte a utilizar o aparelho. Procurar ajuda profissional para determinar a causa.
- Desligar a unidade e desligar o cabo de alimentação quando não estiver a ser utilizado, ou antes de limpar ou trocar acessórios.
- Não colocar o aparelho num local onde o cabo de alimentação possa ficar preso ou danificado.
- Manter o aparelho e o cordão longe de objectos cortantes, fontes de calor e outros objectos perigosos.
- Antes de inserir a ficha na tomada, certifique-se de que a corrente está desligada.
- Cuidado: algumas superfícies do dispositivo podem ficar muito quentes durante o funcionamento. Monitorizar outros em conformidade.
- O equipamento eléctrico deve ser sempre mantido num local seguro e fora do alcance das crianças.
- O aparelho não deve ser utilizado por crianças ou pessoas deficientes sem a devida supervisão. As crianças pequenas devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Para evitar choques eléctricos, nunca permitir que o aparelho, cabo ou ficha entrem em contacto com água ou outros líquidos.
- Nunca tocar no aparelho depois de este ter sido deixado cair na água. Desligar a fonte de alimentação e retirar a ficha da tomada. Não voltar a utilizar o aparelho até que tenha sido testado e aprovado por um electricista qualificado.
- Antes de operar o aparelho ou activar um interruptor, ou tocar na ficha ou outras ligações eléctricas, certifique-se sempre de que as suas mãos estão secas.
- Nunca deixar o aparelho sem vigilância depois de ter sido ligado à rede eléctrica.
- manter todas as condutas de ventilação, filtros, etc. descobertos e livres de detritos. Não inserir quaisquer objectos nas ranhuras de ventilação da unidade.
- Nunca colocar a unidade debaixo de uma tomada eléctrica.
- Nunca utilizar o aparelho perto de uma banheira, duche ou piscina.
- Nunca utilizar o aparelho com um temporizador ou outros dispositivos que possam ligar automaticamente o aparelho.
- Nunca colocar o aparelho perto de cortinas ou outros materiais inflamáveis.
- Este produto pode ser utilizado tanto em interiores como ao ar livre. No entanto, a tomada eléctrica deve ser localizada dentro de casa. Ao ar livre, o aparelho não deve ser fixado ao chão para utilização permanente.
- se o cabo de alimentação do aparelho for danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo serviço ao cliente do fabricante ou por uma pessoa com as mesmas qualificações para evitar um perigo.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ADICIONAIS

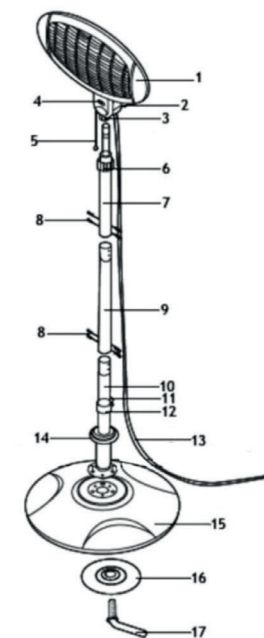
- verificar periodicamente se o dispositivo está danificado. Em caso de danos, não utilizar o dispositivo e consultar um especialista para reparações.
- Utilizar o aparelho apenas de acordo com as instruções do fabricante.
- utilizar o aparelho apenas para a sua utilização prevista e prescrita.

- Para evitar o sobreaquecimento, nunca cubra o aparelho.
- não utilizar o aparelho como secador.
- cuidado! Perigo de incêndio! Manter o aparelho afastado de paredes, plantas e outros materiais combustíveis. Assegurar sempre que há espaço livre suficiente acima e à volta do aquecedor do pátio.
- Para assegurar uma instalação estável, colocar sempre o aparelho sobre uma superfície firme e plana que possa suportar de forma fiável o seu peso.
- Não colocar o aparelho onde ele possa cair facilmente.
- Não expor o aparelho a condições climáticas adversas, tais como chuva, vento ou neve. O dispositivo deve ser mantido dentro de casa durante a noite.
- As operações técnicas e a manutenção só devem ser realizadas por pessoal formado e qualificado. As modificações técnicas contínuas do dispositivo podem conduzir a choques eléctricos, ferimentos ou fogo.
- Não tocar ou mover a unidade durante a utilização.
- Não mover a unidade até que esteja desligada e tenha arrefecido o suficiente.
- Sempre que o aparelho não estiver a ser utilizado, ou quando estiver a ser limpo, ou quando tiver sido tombado ou não estiver a funcionar correctamente, desligue a corrente e desligue o cabo eléctrico.
- Este aparelho está equipado com uma função de protecção que desliga o aparelho quando este não se encontra na posição vertical.

CONFIGURAÇÃO E UTILIZAÇÃO

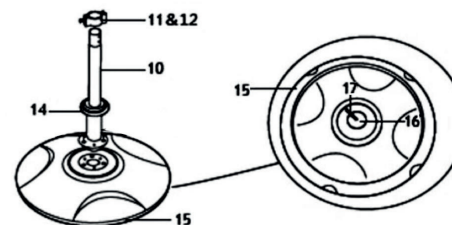
Antes de instalar este aquecedor eléctrico de pátio, verificar o conteúdo do pacote de acordo com a lista de peças. Uma lista completa de peças e instruções passo a passo são dadas abaixo.

- habitação do aquecedor
- Botão de ajuste
- Habitação
- Indicador do nível de calor
- Interruptor ligar/desligar
- Botão de ajuste da altura
- Tubo superior (com a parte da extensão)
- Parafuso, 8 peças (M5x8)
- Tubo médio
- Tubo inferior
- Fechamento do cabo de alimentação
- Parafuso, 1pc (M5x15)
- Cabos de energia
- Cobertura roscada dos pés
- Pé de fogão
- Fixação de porcas
- Parafuso



PASSO 1

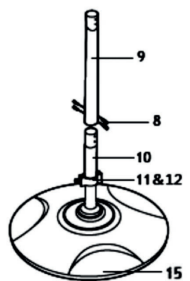
Antes de começar a montar o aparelho, verifique se recebeu todas as peças. Aviso: Antes de montar o aparelho, certifique-se de que está desligado da alimentação eléctrica



Levantam a tampa roscada do pé (14). Ligar o tubo inferior (10) ao pedal, instalar a arruela (16) no pedal e apertar o parafuso (17). Substituir a tampa do parafuso (14) para esconder os parafusos (ver Fig. 1).

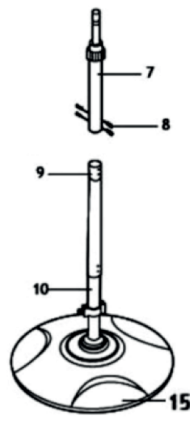
PASSO 2

Fixar o suporte do cabo de alimentação (11) ao tubo inferior (10) e utilizar o parafuso (12) para o fixar na posição desejada. Desaperte os parafusos (8) no tubo do meio (9). Utilizar os 4 parafusos (8) para aparafusar firmemente o tubo central (9) ao tubo inferior (10) (ver Fig. 2).



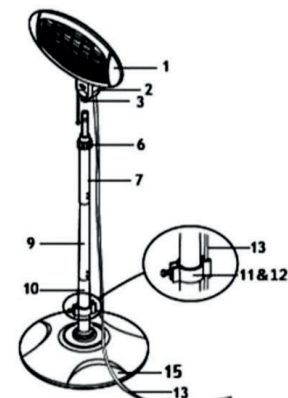
PASSO 3

Desaparafusar os parafusos (8) no tubo superior (7). Utilize os 4 parafusos (8) para fixar firmemente o tubo superior (7) ao tubo central (9) (ver Fig. 3).



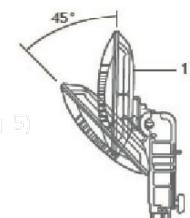
PASSO 4

Puxe a extensão do tubo superior (7) e utilize o botão de regulação da altura (6) para o fixar à altura desejada. Inserir o tubo superior (7) no compartimento do aquecedor (3) (1). Pressione o botão de ajuste (2) para fixar a caixa do aquecedor (1) no tubo, depois coloque o cabo de alimentação (13) no suporte do cabo de alimentação (11) (ver Fig. 4).



PASSO 5

Coloque a caixa do aquecedor (1) no ângulo desejado entre 0° e 45° (ver Fig. 5)



ANTES DA UTILIZAÇÃO

Leia atentamente as instruções de utilização. O não cumprimento destas instruções pode resultar em danos pessoais ou danos ao produto. Não utilizar o aparelho se estiver danificado; consultar um técnico qualificado.

AJUSTE DE ALTURA

Para ajustar a altura, segurar firmemente a caixa do aquecedor (1) e depois desapertar o botão e ajuste de altura (6). Agora ajustar o tubo de ajuste da altura à altura desejada. Em seguida, pressione novamente o botão de ajuste de altura (6) firmemente. Cuidado! Quando o botão de ajuste da altura (6) tiver sido desapertado, a caixa do aquecedor (1) pode cair subitamente. Por conseguinte, é importante segurar firmemente a caixa do aquecedor antes e durante o ajuste da altura. Recomenda-se vivamente que se ajuste a altura antes de cada utilização. Certifique-se de que o botão de ajuste da altura é sempre apertado antes de utilizar o aparelho.

AJUSTE DO ÂNGULO

A caixa do aquecedor (1) foi concebida para permitir o ajuste do ângulo entre 0° e 45°. Pressione na posição desejada. Nunca ajustar o ângulo enquanto o aquecedor estiver em funcionamento. Antes de ligar o aparelho à rede, verificar se a tensão da rede corresponde à tensão especificada na placa de características do aparelho. Uma ligação incorrecta pode causar danos e lesões permanentes. O dispositivo é ligado por um interruptor de cabo, que é operado em sequência para obter o nível de calor necessário. A potência em watts é indicada no indicador do nível de calor (4): 0 = Desligado 1 = 650W 2 = 1300W 3 = 2000W Aviso! Risco de queimaduras! A caixa do aquecedor permanece quente durante algum tempo, mesmo depois de o dispositivo ser desligado. Deixar sempre o aparelho arrefecer primeiro antes de o ajustar ou mover.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

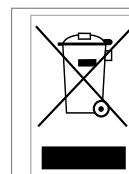
Antes de limpar, certifique-se de que o aparelho foi desligado e de que arrefeceu. Limpar cuidadosamente o aparelho com um pano macio e húmido, com ou sem solução de sabão. Não permitir que a caixa do aquecedor ou outros componentes eléctricos entrem em contacto com água. Não utilizar produtos de limpeza abrasivos, soluções abrasivas ou limpadores como petróleo, diluente, gasolina ou similares.

Armazenamento

Pode armazenar o aparelho parcialmente desmontado ou montado. É apenas importante assegurar que o aparelho é armazenado num local seco e seguro. Se armazenar o aparelho em estado desmontado, recomenda-se que seja utilizada a embalagem original para este fim.

Especificações do produto Descrição: Aquecedor eléctrico de pátio

Modelo No.: W-HQ830230 V, 50 Hz / Power: 2000 W Altura: ajustável de 1,2 m a 2,1 m / Peso: Aprox. 8,5 kg Níveis de calor: 0 - Desligado; 1 - Baixo (650 W); 2 - Médio (1350 W); 3 - Alto (2000 W) Comprimento do cabo: Aprox. 1,8 m



INFORMACIÓN A LOS USUARIOS
Según las Directivas Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos.
El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos.
Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centros de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrodomésticos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro.
La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.
El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

*** Este produto é adequado para espaços abertos. Isolamento IPx4
Preste atenção ao número do modelo e aos detalhes de contacto no formulário para quaisquer reclamações.**

MODELO: 34172 (W-HQ830)
DADOS DE CONTACTO: Alfa Dyser, S.L. Pol. Ind. Anoia C/Cooperativa n°208635. Sant Esteve Sesrovires (Barcelona)
Espanha - B-60163441 T. 937831011 - F. 937838487
www.alfadyser.com - alfa@alfadyser.com

Important: Read these instructions carefully before use and retain for future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

The following safety instructions must be followed in all cases to reduce the risk of electric shock, injuries and fire. Carefully read all safety instructions before using the appliance and keep these instructions in a safe place for future reference.

1. This product must be used only for its prescribed purpose and in accordance with these operating instructions.
2. Keep children under 3 years of age away from the appliance, unless they are being constantly supervised.
3. Do not allow children between the ages of 3 and 8 years to switch the appliance on and/or off unless they are being supervised or they have been instructed regarding the safe use of the appliance and they understand the resulting risks, and provided that the appliance has been placed or installed in its normal operating position.
4. Do not allow children between the ages of 3 and 8 years to plug the power cord into the socket, to regulate the appliance, to clean the appliance and/or to perform maintenance on it.
5. Do not carry the appliance by its cable. Do not disconnect the appliance from the mains socket by pulling the cable.
6. Never use the appliance if the mains cord or the appliance itself are damaged. All necessary repairs must be performed by a qualified electrician. 7. If the appliance has failed or is malfunctioning, turn it off immediately, unplug the power cord and do not use the appliance any more. Get professional help to determine the cause.
8. Turn off the power and unplug the power cord when the appliance is not in use, or before cleaning it or changing accessories.
9. Do not place the appliance where the cable can become jammed or damaged.
10. Keep the appliance and the cable away from sharp objects, heat sources and other dangerous objects.
11. Before inserting the plug into the mains socket, make sure that the appliance is switched off.
12. Be careful: some surfaces of the appliance can become very hot during operation. Supervise others accordingly.
13. Electrical equipment must always be kept in a safe place and out of reach of children.
14. The appliance must not be used by children or disabled persons without appropriate supervision. Small children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
15. To avoid electric shock, never allow the appliance, the cable or the plug to come into contact with water or other liquids.
16. Never touch the appliance after it has fallen into water. Switch off the power supply and disconnect the mains plug. Do not use the appliance again until it has been tested and approved by a qualified electrician.
17. Before operating the appliance or activating a switch or touching the plug or other power connections, always make sure that your hands are dry.
18. Never leave the appliance unattended as soon as it has been connected to the mains supply.
19. Keep all vents, filters, etc. uncovered and free of debris. Do not insert any objects into the appliance vents.
20. Never set up the appliance beneath a power socket.
21. Never use the appliance in the immediate vicinity of a bathtub, shower or swimming pool.
22. Never use the appliance with a timer or other devices that can turn the appliance on automatically.
23. Never place the appliance near curtains or other flammable materials.
24. This product can be used both indoors and outdoors. However, the socket outlet must be located indoors. Outdoors, the appliance must not be fastened to the floor for permanent use.
25. If the supply cord of the appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's customer service or a similarly qualified person to avoid a hazard.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS

1. Periodically check the appliance for damage. In case of damage, do not use the appliance and consult a specialist to perform repair work.
2. Use the appliance only according to the manufacturer's instructions. Use the appliance only for its intended and prescribed purpose.
3. To avoid overheating, never cover the appliance. Do not use the appliance as a dryer.
4. Caution! Risk of fire! Keep the appliance away from walls, plants and other combustible materials. Always make sure that there is sufficient clearance above and around the patio heater.
5. To ensure a stable setup, always place the device on a firm and flat surface that can reliably carry

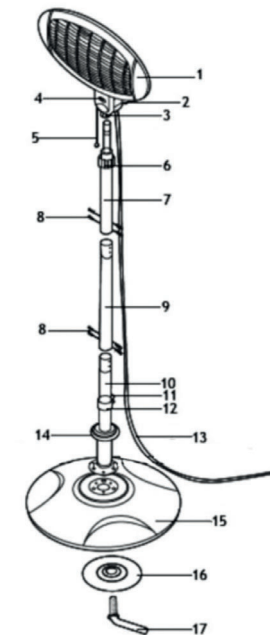
the weight of the appliance.

6. Do not place the appliance anywhere where it can topple over easily.
7. Do not expose the appliance to any bad weather conditions such as rain, wind or snow. The appliance should be kept indoors during the night.
8. Technical operations and maintenance should be performed by trained specialist personnel only. Continuous technical alterations to the appliance can result in electric shock, injury or fire.
9. Do not touch or relocate the appliance during use.
10. Do not relocate the appliance until it has been switched off and has cooled sufficiently.
11. Whenever the appliance is not in use, or whenever it is being cleaned, or when it has toppled over or is not functioning properly, turn off the power and unplug the power cord.
12. This appliance is equipped with a protective function that turns it off when it is not standing upright.

SETTING UP AND USING

Before setting up this electric patio heater, please check the package contents according to the parts list. A complete list of parts and step-by-step instructions are given below.

1. Heater housing
2. Adjusting knob
3. Housing
4. Heat level indicator
5. on/off switch
6. Height adjustment knob
7. Upper tube (with the extension part)
8. Screw, 8 pieces (M5x8)
9. Medium tube
10. Lower tube
11. Closing the power cable
12. Screw, 1pc (M5x15)
13. Power supply cables
14. Foot screw cover
15. Cooker foot
16. Nut for fastening
17. Screw



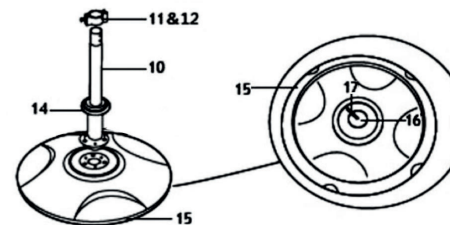
PASSO 1

Assembly

Before starting to assemble the appliance, check whether you have received all parts.

Warning: Before assembling the appliance, make sure that it is disconnected from the mains supply.

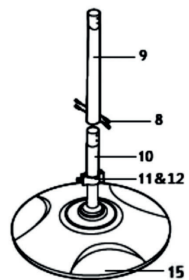
Levantam a tampa rosçada do pé (14). Ligar o tubo inferior (10) ao pedal, instalar a arruela (16) no pedal e apertar o parafuso (17). Substituir a tampa do parafuso (14) para esconder os parafusos (ver Fig. 1).



Raise the footstand screw cover (14). Connect the lower tube (10) to the footstand, by installing the washer (16) on the footstand and then tightening the screw (17). Replace the screw cover (14) to conceal the screws (see Fig. 1).

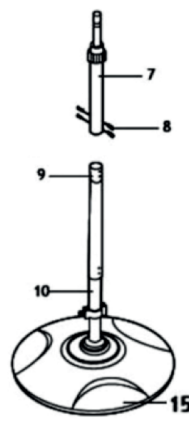
STEP 2:

Attach the power cable fastener (11) to the lower tube (10) and use the screw (12) to fasten it in the desired position. Loosen the screws (8) on the middle tube (9). Use the 4 screws (8) to firmly screw the middle tube (9) to the lower tube (10) (see Fig. 2).



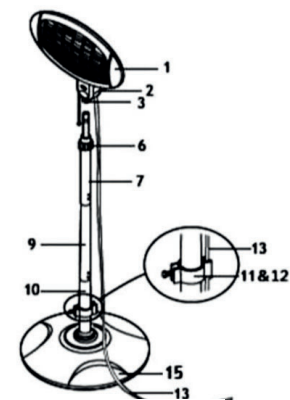
STEP 3:

Loosen the screws (8) on the upper tube (7). Use the 4 screws (8) to firmly screw the upper tube (7) to the middle tube (9) (see Fig. 3).



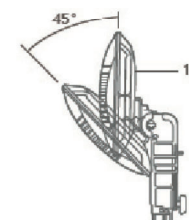
STEP 4:

Pull the extension out from the upper tube (7) and use the height adjustment knob (6) to fix it to your desired height. Insert the upper tube (7) into the casing (3) of the heater housing (1). Tighten the adjustment knob (2) to secure the heater housing (1) on the tube. Now place the power cable (13) in the power cable fastener (11) (see Fig. 4).



STEP 5:

Set the heater housing (1) to the desired angle between 0° and 45° (see Fig. 5).



BEFORE USE

Please read the Instructions for Use carefully. Failure to comply with these instructions may result in personal injury or damage to the product. Do not use the appliance in the event of damage; consult a specialist technician.

HEIGHT ADJUSTMENT

To adjust the height, firmly hold the heater housing (1) and then loosen the height adjustment knob (6). Now set the adjustable tube to the desired height. Next, firmly retighten the height adjustment knob (6). **Warning!** When the height adjustment knob (6) has been loosened, it is possible for the heater housing (1) to drop down suddenly. It is thus important to firmly hold the heater housing before and while you are adjusting the height. It is strongly recommended to adjust the height before each use. Make sure that the height adjustment knob is always tightened before using the appliance.

Angle adjustment
The heater housing (1) is designed to allow an angular setting between 0° and 45°. Press it into the required position.
Warning! Never adjust the angle while the heater is in operation.

SELECTING THE HEAT LEVEL

When switching the appliance on and off is normal and only takes a few seconds. Before connecting the appliance to the mains supply, check that the mains voltage matches the voltage specified on the appliance rating plate. An incorrect connection may cause permanent damage and injuries. The appliance is turned on by means of a cord-operated switch, which is pulled in sequence to obtain the required heat level. The wattage output is displayed on the heat level indicator (4):

0 = Off 1 = 650W 2 = 1300W 3 = 2000W

Warning! Risk of burns! The heater housing remains hot for a while even after the appliance is switched off. Before adjusting or relocating the appliance, always allow it to cool down first.

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning

Always disconnect the power plug before cleaning. Before cleaning, make sure the appliance has been turned off and that it has cooled down. Clean the appliance carefully with a damp, soft cloth, with or without soap solution. Do not allow the heater housing or other electric components to come in contact with water. Do not use abrasive cleaners, abrasive solutions or cleaners such as petroleum, thinner, gasoline or similar.

Storage

You can store the appliance either partially disassembled or in an assembled condition. It is only important to ensure that you store the appliance in a dry and safe place. If you store the appliance in a disassembled state, it is recommended to use the original packaging for this purpose.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Description: Electric patio heater

Model No.: W-HQ830

230 V, 50 Hz

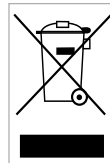
Power: 2000 W

Height: Adjustable from 1.2 m to 2.1 m

Weight: Approx. 8,5 kg

Heat levels: 0 – Off; 1 – Low (650 W); 2 – Medium (1350 W); 3 – High (2000 W)

Cable length: Approx.1.8 m



INFORMACIÓN A LOS USUARIOS

Según las Directivas Europeas 2002/96/CE, 2002/95/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del reciclaje de residuos.

El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos.

Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electrónicos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro. La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato.

El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

* This product is suitable for open spaces. IPx4 insulation
Pay attention to the model number and contact details on the form for any complaints. MODEL: 34172 (W-HQ830)

CONTACT DATA: Alfa Dyser, S.L.Pol. Ind. Anoia C/Cooperativa n°2
08635. Sant Esteve Sesrovires(Barcelona) Spain - B-60163441
T. 937831011 - F. 937838487
www.alfadyser.com - alfa@alfadyser.com

NOTAS

NOTAS